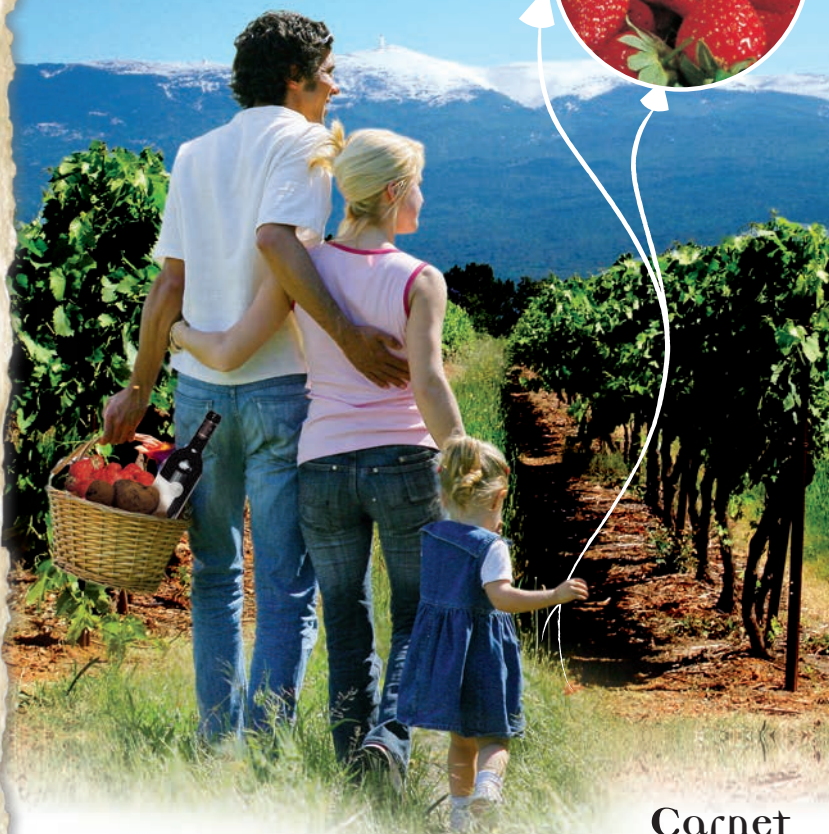


Carpentras

comtat venaissin

Destination Provence

Porte du ventoux



Office
de
Tourisme

Carnet
touristique

La ville et la Maison de Pays sont heureux de vous offrir ce nouveau guide touristique de Carpentras. Vous pourrez au fil des pages partir à la rencontre de la capitale du Comtat Venaissin et de sa région.

Au gré de vos envies, feuillotez ce carnet et découvrez notre patrimoine, notre terroir et notre savoir-faire.

Nous vous souhaitons un agréable séjour dans notre belle ville.

Francis Adolphe, Maire de Carpentras

Catherine Setruk, Présidente de l'Office de Tourisme.



Bienvenue

office de tourisme **

Maison de Pays - 97 place du 25 août 1944
84200 CARPENTRAS
Tél. : +33(0)4 90 63 00 78
Fax +33(0)4 90 60 41 02
E-mail : tourisme@carpentras-ventoux.com
www.carpentras-ventoux.com

Ouvert toute l'année du lundi au samedi
De 9h30 à 12h30 - 14h à 18h
Mardi 9h30 à 12h30 - 15h à 18h

En juillet et août, ouvert du lundi au samedi de
9h à 13h et de 14h à 19h et le dimanche de
9h30 à 13h

Ouvert tous les jours fériés d'avril à septembre
de 9h30 à 13h.

Retrouvez toutes les informations touristiques et pratiques pour préparer votre séjour sur www.carpentras-ventoux.com



Les services de l'Office de Tourisme

Le **service accueil** met à votre disposition des informations touristiques locales, régionales, associatives.

L'**espace boutique** vous propose cartes topographiques, guides, livres, affiches, cartes postales, cadeaux et souvenirs.

L'**espace "Terroir Ventoux Saveurs"** dédié à la gastronomie et aux vins AOC Ventoux.



Les éditions de l'Office de Tourisme

- Carnet touristique
- Guide séjour et gastronomie
- Programme des animations
- Plan de ville

Site de la ville de Carpentras :

www.carpentras.fr

Site de Vaucluse Tourisme en Provence :

www.provenceguide.com

www.etape-ventoux.com

Carpentras jumelée:

Vevey (Suisse), Seesen (Allemagne),

Camaiore (Italie)



la plus belle scène du Sud

Sommaire

SITUATION ET ACCÈS	5
HISTOIRE	6-7
MUSÉES - MONUMENTS - ANIMATIONS DU PATRIMOINE	8-15
PRODUITS DU TERROIR	16-19
MARCHÉS / VIDE-GRENIER BROCANTE	20-21
ART ET CULTURE	22-23
PLAN DE LA VILLE	24-25
AGENDA DES MANIFESTATIONS	26-27
BIENVENUE À LA FAMILLE	28-29
LOISIRS, ACTIVITÉS SPORTIVES ET BIEN ÊTRE : CARPENTRAS ET ALENTOURS	30-33
ITINÉRAIRES ET CIRCUITS	34-37
RESTAURANTS ET HÉBERGEMENTS	38-42
VIE PRATIQUE	43-45



Retrouvez CARPENTRAS et le Vaucluse sur votre mobile !

Infos pratiques, Manifestations, Lieux de visites, Hébergement, Restaurants, Activités,...

Partout où vous allez !

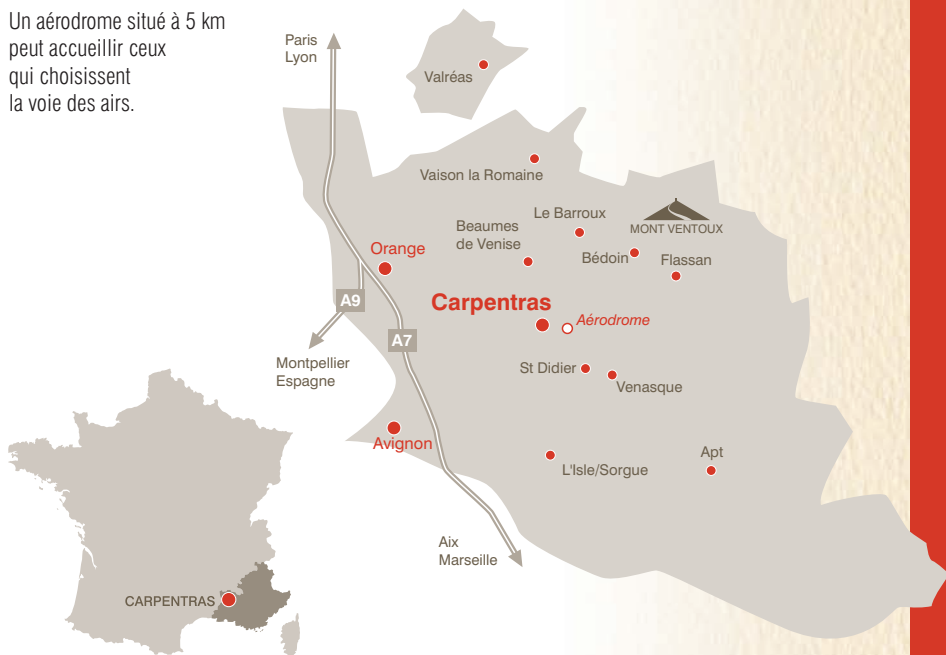


Situation & accès

Situé entre Lubéron et Baronnies, le Mont Ventoux, du haut de ses 1 912m, veille sur les villes et villages de la Provence comtadine. Carpentras en forme de cœur avec ses 30 000 habitants, classée parmi les cinq villes les plus ensoleillées de France, en est sa porte principale.

Que vous soyez en voiture ou à vélo, vous pouvez accéder en ville par un réseau de routes pittoresques sillonnant le département ou par la voie rapide pour les plus pressés, ou encore par une ligne de bus reliant Carpentras à la gare routière d'Avignon.

Un aéroport situé à 5 km peut accueillir ceux qui choisissent la voie des airs.



Par la route : autoroute A7 sortie Orange sud / Avignon Nord



En camping-car : Aire de stationnement et aire de service - Avenue Pierre de Coubertin (à l'entrée du camping)



Par le bus : Retrouvez tous les horaires du réseau TransVaucluse, du réseau de la Communauté de communes Trans'Cove et des transports à la demande sur www.carpentras-ventoux.com/ rubrique venir à Carpentras. Liaisons régulières pour Aix et Marseille.



Par le train : Gare d'Avignon (gare TGV et gare centre) - Gare d'Orange



Par l'avion : Aéroport Avignon | Aéroport Marseille - Marignane | Aéroport Nîmes Garons
Aérodrome de Carpentras (avions de tourisme)

Histoire

de carpentras et du comtat venaissin

Monseigneur d'Inguibert



UN TERRITOIRE HISTORIQUE D'EXCEPTION

"Carpentorate" était la capitale des Mémimiens, tribu gauloise appartenant à la confédération des Cavares. Phénomène exceptionnel dans sa longévité, elle avait déjà le rôle d'une importante place de marché à rayonnement régional. La conquête romaine du II^e siècle avant Jésus-Christ et la création d'importantes voies d'échanges commerciaux renforcent la prospérité agricole et marchande de la cité, qui reçoit d'Auguste, empereur romain, le droit latin de "colonia".

Protégée des attaques et guerres, au fil des siècles, Carpentras rayonne. Au IV^e, la ville devient le siège de l'évêché.

Au XII^e, le Comtat dit "Venaissin", possession du Comte de Toulouse, est cédé au Saint- Siège, par le traité de Paris.

Longtemps séparée du Royaume de France, la région a un essor agricole, culturel et économique sans précédent. Un évêque venu de Rome gère ce petit état.

L'origine du nom Venaissin remonte au Haut Moyen-Age. Il viendrait, soit de Vendasca ou Venasque, village qui a joué un rôle important

en abritant les évêques entre le V^e et le IX^e soit du nom d'Avignon, Avinicus. Aujourd'hui, la première thèse semble prévaloir.

Le XIV^e voit naître les émeutes religieuses au Saint-Siège de Rome. Les Papes craignant pour leur sécurité, décident de fuir l'Italie et se rapprochent tout naturellement de l'évêché du Comtat. Ils décident de s'installer en Avignon en 1309, grande cité fluviale et commerciale. Ils feront édifier la célèbre "Palais des Papes" où ils séjourneront jusqu'en 1403. Clément V, le 1^{er} Pape s'installera à Carpentras en 1313.

Pendant que prend racine l'histoire pontificale, une autre est en train de s'écrire...

Persécutés à travers tout le royaume de France, les juifs trouvent enfin refuge et tolérance auprès de Clément VI, Pape d'Avignon qui les accueille sur les terres du Comtat Venaissin.

La notion des "Juifs du Pape" est née.

Au fil du temps, la communauté juive s'étend dans le Comtat. L'envol de la ferveur religieuse les amène à édifier leur synagogue qui verra le jour en 1367.

Classée plus vieille synagogue de France, elle est à ce jour visitée par le monde entier.

Les juifs lanceront leur commerce hors de l'état pontifical provençal, vers le Royaume de France jusqu'au rattachement du Comtat à la république.

Quant aux Comtadins fiers d'être "les soldats du pape", ils sont satisfaits des privilèges dont ils bénéficient : peu d'impôts et pas de service militaire; leur ressources proviennent essentiellement de la culture du blé, des légumes et des fruits.

Le 14 septembre 1791, l'Assemblée Nationale à Paris adopte le décret faisant du Comtat venaissin une province française.

La Convention crée le Vaucluse, le 25 juin 1793, incluant le Comtat Venaissin.

Un siècle plus tard, Carpentras continue à jouer son rôle de capitale économique, administrative et culturelle. La construction du canal de Carpentras a profondément transformé l'économie et façonné le paysage. Inauguré en 1857 par l'impératrice Eugénie, ce canal conduit les eaux de la Durance dans la plaine comtadine sur un trajet de 65km. La garrigue a ainsi laissé place aux champs de prairies. Le chemin de fer, apparu au même moment, permet d'écouler les fruits et légumes du Comtat dans toute l'Europe.

Carpentras et le Comtat sont appelés le "Jardin de la France".

Un évêque passionné : monseigneur d'Inguibert

Dom Malachie d'Inguibert (1683-1757) devient évêque de Carpentras, sa ville natale, en 1735.

Ancien dominicain, il a opté néanmoins pour la règle trappiste, plus rigoureuse. Il a vécu longtemps en Italie, où il a occupé des postes importants. A Rome, il est devenu le confesseur du pape Clément XII. Il consacre une grosse part de ses revenus à sa ville.

Il fonde l'une des premières bibliothèques publiques de France et l'Hôtel-Dieu. Son programme "soigner les pauvres avec le progrès de la science et la beauté de l'art".





> RETROUVEZ LES SUR LE PLAN PAGE 24

LES Musées & Monuments



Visite guidée selon programmation, durée 1h30



Visite libre



Curiosité - non ouvert à la visite

- Pour les deux musées, ouverture :
1^{er} avril - 30 septembre : 10h-12h/14h-18h
Fermés mardi et jours fériés

- Toute l'année visites possibles pour les groupes
gratuit les 1^{ers} dimanches du mois.

Entrée : 2 € - Tél +33(0)4 90 63 04 92

MUSÉE COMTADIN-DUPLESSIS

Le musée tient son nom du portraitiste carpentrasien Joseph Siffrede Duplessis.

Au rez-de-chaussée, la culture comtadine à travers ses productions : bonneterie, crèches, sonnailles, appeaux - et témoignages de la ferveur populaire au XIX^e - ex-votos, donatifs.

A l'étage se trouve une sélection d'œuvres du XIX^e appartenant au courant réaliste et ethnographique. Une galerie évoque la peinture du XVI^e au XIX^e et une autre interprète le Cabinet d'étude de Don Malachie d'Inguibert.

LE MUSÉE SOBIRATS

Le musée tient son nom du Comte de Sobirats, important légataire de ce musée.

Avec sa collection "art déco", ce musée attire les visiteurs par son côté remarquable de mélange provençal et œuvres du XVIII^e : suites de tapisseries d'Abusson, faiences de Moustiers, peintures de paysage et portraits aristocratiques ...

FONDS DE LA BIBLIOTHÈQUE INGUIMBERTINE

La bibliothèque Inguimbertaine rassemble 76 000 volumes d'imprimés anciens et plus de 3 000 manuscrits, notamment les papiers de l'érudit aixois, Peiresc. Parmi les 54 plus riches bibliothèques municipales classées, la bibliothèque Inguimbertaine réunit aujourd'hui des ouvrages rares et précieux, manuscrits et peintures, incunables, partitions de musique de Mozart, reliures d'art, monnaies et médailles, estampes, dessins, cartes et plans... qui lui confèrent une renommée internationale.

La consultation du fonds patrimonial est réservée aux chercheurs et universitaires qualifiés, après accord du Conservateur.

Nouveau : Visite virtuelle des fonds sur www.carpentras.fr ou www.carpentras-ventoux.com



LA CATHÉDRALE SAINT SIFFREIN

Construite sur les vestiges de l'église Romane, cette Cathédrale impose son architecture et son style gothique méridional. Vitraux, gargouilles, arches finement sculptées enchantent le regard du promeneur.

La porte Notre Dame dite aussi "Porte Juive" présente un ensemble de style gothique flamboyant richement décoré. Au dessus du blason de l'ancien Chapitre, la "Boule aux rats" symbolise le temps qui ronge le monde.

A l'intérieur, la décoration est révélatrice du grand mouvement artistique suscité par la présence pontificale dans le Comtat Venaissin, jusqu'à la Révolution. Panneau peint du couronnement de la Vierge, vitraux du XV^e, retables génois en marbre précieux, sculptures en bois doré de la famille Bernus, exceptionnelles ferronneries des frères Mille, et bien d'autres... témoignent encore d'un riche passé.

Le Trésor renferme le Saint-Mors, qui, selon la légende, a été forgé pour l'empereur Constantin au IV^e, avec l'un des clous de la Croix du Christ, retrouvé sur ordre de sa mère, l'impératrice Hélène. Cette insigne relique a été ramenée de Constantinople au temps des croisades et il est depuis l'emblème de la ville.

Ouverture du lundi au samedi :
7h30 à 12h et 14h à 18h.
Pas de visite pendant les offices.

NOUVEL ESPACE CULTUREL CIAP VENTOUX - COMTAT VENAISSIN



LA CHAPELLE NOTRE-DAME DE SANTÉ

Construite extra muros sur un des gués de la rivière Auzon, cette chapelle est consacrée à notre Dame du Salut. Le recul jugé miraculeux de la peste, aux portes de la ville, lui est attribué et elle prend le nom de Notre Dame de Santé.

Reconstruite en 1748, on peut encore y admirer de très nombreux ex-voto, expressions de la dévotion et ferveur populaire dont elle fait encore l'objet de nos jours.

Chapelle ouverte au public de 7h à 19h
sans interruption



LE COUVET DES DOMINICAINS MAISON DE PAYS

L'ordre mendiant des Dominicains s'installe à Carpentras et construit une église gothique aussi grande que la cathédrale Saint-Siffreïn. Démolie à la Révolution, ne subsistent que le chœur et le bâtiment conventuel. Ce dernier, reconstruit au XVIII^e devient une caserne, puis théâtre et enfin cinéma jusque dans les années 60. Il abrite aujourd'hui l'Office de Tourisme, l'espace terroir Ventoux saveurs et dans son chœur se trouve le Centre d'interprétation de l'architecture et du patrimoine (CIAP).

L'ÉGLISE NOTRE-DAME DE L'OBSERVANCE

D'obédience franciscaine, elle est érigée en paroisse vers 1792 et convertie en temple décadaire. La paroisse est restaurée dans le style néogothique en 1880.

Ouvert pendant les messes uniquement

LA CHAPELLE DU COLLÈGE

Encadrée par le couvent des Dominicains et la maison des écoles, elle tient son nom du célèbre quartier intellectuel dès le Moyen-âge où Pétrarque a étudié pendant quatre ans. Chapelle inachevée par l'ordre des Jésuites faute d'argent, ses travaux s'échelonnent sur plus de cinquante ans. L'édifice présente un volume intérieur ample baigné d'une grande lumière. L'entomologiste Jean Henri Fabre y enseignera quelques années.

La chapelle accueille aujourd'hui des expositions.

LE COUVENT DE LA VISITATION SAINTE-MARIE

Issues de la réforme catholique du Concile de Trente, les communautés féminines s'installent à Carpentras au XVII^e. Plusieurs verront le jour dont le Couvent des Visitandines, suivi par les pénitents gris qui se sont appropriés la chapelle. Musée lapidaire - ne se visite pas.

LA CHAPELLE DES PÉNITENTS-BLANCS

Cet édifice avec sa nef unique a trois travées dont le chœur a disparu. Il était dédié à la Confrérie des Pénitents-Blancs fondée en 1525, placée sous le vocable de Notre-Dame-de-Pitié en référence à la Passion du Christ.

LA CHAPELLE DU TRÈS-SAINT-CRUCIFIX

Fondée en 1317, la confrérie des pénitents noirs, appelés ainsi à cause de leur robe de chanvre brut, est dévouée aux pauvres, aux prisonniers et aux malades. D'allure modeste la Chapelle des Pénitents-Noirs est une chapelle à nef unique très classique en face de la Maison des jeunes et de la culture.

LA CHAPELLE SAINT MARTIN

Érigée, au XVII^e, au hameau de Serres à quelques kilomètres au nord de Carpentras, cette chapelle rurale est située sur un ancien domaine de la famille Sobirats.

LA SYNAGOGUE

Ecole, lieu de culte et de réunion, elle est installée en 1367, rue de la Muse, aujourd'hui place Maurice Charretier. Au sous sol, creusées dans la pierre, la grande salle de Jérusalem, Mikvé (piscines rituelles) et boulangeries datent de cette époque. Au premier étage la salle de prière, édifée entre 1741 et 1745 conserve toujours son aspect initial. "Mezouza", "Torah", "Arche sainte", "lampe de Hanouka", "fauteuil d'Elie" vous entraînent dans un univers de recueillement et de respect. Sa façade actuelle datant de 1909 est volontairement discrète. Seule la salle de prière se visite.

Entrée libre en semaine : 10h / 10h30 / 11h / 11h30 / 15h / 15h30 / 16h / 16h30 (le vendredi, dernière visite à 15h30).
Fermé week end et fêtes juives.



LE CIMETIÈRE JUIF

(visite exceptionnelle - se renseigner à l'OT)

Ses origines remontent au XIV^e. Il fut établi au quartier dit Font-rousse et l'est encore aujourd'hui. Sur plus de 2 hectares, dans une atmosphère paisible, de grands arbres majestueux abritent des sépultures datant du XVIII^e à l'ombre des arches de l'aqueduc. Certaines familles représentatives du judaïsme comtadin y sont souvent regroupées dans des carrés familiaux ceints de grilles en fer forgé.





L'HÔTEL-DIEU, ANCIEN HÔPITAL ET PHARMACOPÉE CARACTÉRISTIQUE DU SIÈCLE DES LUMIÈRES

Monument incontournable de la ville par sa majesté, l'Hôtel-Dieu, est l'œuvre de Monseigneur d'Inguibert. L'édifice construit entre 1750 et 1761, offre une architecture unique.

Une longue façade surmontée de pots à feu, protège cet imposant bâtiment de 10 000m².

L'apothicairerie (photo ci-contre) conserve une collection de pots de faïence, de verres, de mortiers, ainsi que du mobilier du XVIII^e.

Une chapelle baroque aux décors de marbres polychromes fait suite à la Galerie des donatifs. L'entrée impose son escalier d'honneur. Deux volées tournantes suspendues dans une immense cage ouverte, prouesse architecturale, se rejoignent en une immense galerie au 1^{er} étage.

GALERIE DES DONATIFS

281 peintures sur toile tapissent les murs du couloir. Appelées "Donatifs", elles sont la mémoire des généreux donateurs à l'Hôtel-Dieu du XVIII^e au XX^e.



"La Ville de Carpentras a le projet d'ouvrir d'ici 2013 dans l'ancien Hôtel-Dieu de Carpentras une grande bibliothèque-musée. Ce lieu qui s'appuiera sur les collections de l'Inguibertine sera composée d'une médiathèque et d'espaces muséographiés. Les visiteurs pourront ainsi en plus de la médiathèque découvrir ce magnifique bâtiment du 18^e siècle et les plus de 70 000 volumes de notre bibliothèque classée."

Mairie de Carpentras



PALAIS DE JUSTICE, ANCIEN PALAIS EPISCOPAL

Construit sur les ruines d'un ancien bâtiment médiéval, le palais épiscopal fût édifié dans le style romain en 1646.

A voir à l'intérieur : l'ancienne chambre d'apparat des évêques et son plafond à la française, la salle des Assises, jadis lieu de réunion des Etats du Comtat Venaissin, la salle de la Correctionnelle avec ses cartouches représentant les villages de l'ancien Comtat.



LA PLACE ET L'HÔTEL DE VILLE

A l'emplacement d'une partie des maisons du ghetto juif, la place de l'Hôtel de ville est créée, permettant de construire un corps de bâtiment doublant l'ancien hôtel de La Roque occupé par la mairie depuis le XVIII^e.



LA PORTE D'ORANGE

Dernier vestige des remparts du XIV^e, La Porte d'Orange culmine à 26 m.

De fière allure avec son crénelage, elle est un des édifices les plus admirés de la ville. Par beau temps, le panorama circulaire au sommet est superbe.

L'ARC ROMAIN

Construit à l'époque d'Auguste, empereur romain, ce monument commémoratif manifeste la puissance de l'Empire au cœur de la cité carpentrasienne. Il comporte sur ses deux faces latérales de magnifiques bas reliefs représentant deux captifs enchaînés à un trophée.



LE BEFFROI

Il marque l'emplacement du premier hôtel de ville, rue du château.

Cet édifice couronné d'un campanile accueillait l'arsenal, la salle du conseil et les archives.

LA CHARITÉ

Ancienne maison bourgeoise, transformée en dispensaire, elle est rachetée par la ville grâce aux legs de Jean Bernard en 1669 et du chanoine Nepton en 1672.

La Charité abrite aujourd'hui le Centre Culturel et le conservatoire de Musique et de danse Jean Simon. Tel un donjon, cette tour de trois étages avec ses vastes voûtes à moitié enterrées est un lieu idéal pour accueillir des concerts, des expositions et des spectacles toute l'année.

LA PISCINE COUVERTE

Seule piscine art déco dans ce genre, elle offre aux carpentrasiens les joies des premiers bains en 1930.

LE PASSAGE BOYER

Il doit son nom à Jean Boyer, orfèvre de Carpentras, promoteur de ce projet. C'est entre l'actuelle rue d'Inguibert et la place de l'horloge, qu'il décide de relier les Halles au marché aux pommes de terre, il fait démolir un ensemble de maisons pour édifier deux rangées d'immeubles recouverts d'une verrière. Dans l'esprit des passages couverts parisiens caractéristiques du XIX^e, des boutiques modernes s'y installent.



LA GRAINETERIE ROUX

(Visite ponctuelle - Se renseigner à l'Office de Tourisme)

Témoignage précieux du passé industriel du Comtat Venaissin, elle a été fondée en 1907. Situé à proximité de la gare, avenue bel air, l'édifice aujourd'hui classé, drainait le traitement des graines et semences d'une bonne partie du Vaucluse. La collection de machines, encore en état de fonctionner est d'une haute valeur patrimoniale et scientifique. Ce lieu reste unique dans la région puisqu'il ne subsiste que 5 structures similaires en France.

L'AQUEDUC

Dès le XIV^e, Carpentras possède des fontaines, alimentées par un aqueduc médiéval acheminant l'eau des sources de Caromb. Un autre aqueduc succédant au premier ouvrage défilant, est construit de 1720 à 1734, sous la direction de J de Clapiès, ingénieur du Languedoc, et Antoine d'Allemand, architecte renommé à qui l'on doit également les plans de l'Hôtel-Dieu de Carpentras. Composé de 48 arcades, soit 729 m de long sur une hauteur de 23 m, l'édifice d'une grande élégance est souvent confondu avec un aqueduc romain.



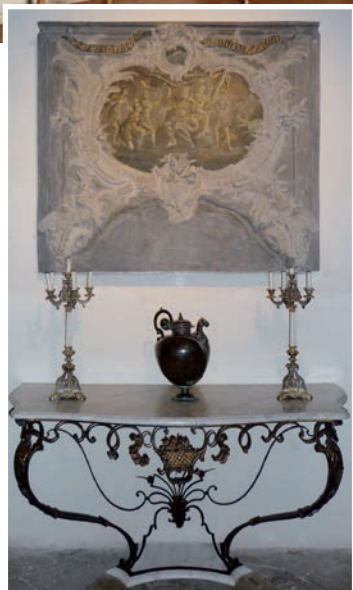
LES FONTAINES

L'adduction de nombreuses sources et la construction de l'Aqueduc de Carpentras favorisent l'explosion des Fontaines, lavoirs et bassins dès le XVIII^e. Elles agrémentent les cours des nombreux hôtels particuliers et des places publiques de la ville. Elles ornent aussi tous les villages du Comtat Venaissin. D'architecture sobre, ou majestueuse, ce petit patrimoine conte l'histoire de la conquête de l'eau qui a permis à toute la région de se développer et d'améliorer son quotidien.



LA FONTAINE DE L'ANGE À CARPENTRAS - PLACE MAURICE CHARRETIER (PLAN / B2 P.24)

Cette fontaine représente à elle seule toutes les fontaines de Carpentras et l'attachement de notre ville à l'eau. Construite en 1731, la Fontaine de l'Ange est unique par bien des aspects : le bassin octogonal, surélevé d'une marche, est chapeauté par un fût avec un premier socle octogonal, puis un second ovale qui supportait la panse. Une troisième panse profilée est ornée de quatre grands mascarons, alternant avec quatre plus petits. D'une hauteur de 3m42, sans compter le génie qui mesure légèrement plus d'un mètre, la vasque offre un diamètre de 3m60. Elle fut détruite en 1904, au lendemain de la Fête de la Fontaine de l'Ange au cours de laquelle le piédestal s'était effondré... Elle fut reconstruite en 2004.



Musée Sobirats, Vue du salon Louis XVI
avec les tapisseries d'Aubusson
© Carpentras, Bibliothèque Inguimbertaine,
archives et musées, C. Chaline.

Anonymes (Comtat Venaissin, XVIII^e siècle),
console en fer forgé (inv. 868.8.145) et
trumeau dit de l'Hôtel de Ville
© Carpentras, Bibliothèque Inguimbertaine, archives
et musées.

LES ANIMATIONS DU PATRIMOINE

De jour comme de nuit, l'équipe de guides conférenciers du Pays d'art et d'histoire vous content Carpentras et ses monuments.

Toute l'année :

- "Visites découverte" classiques du patrimoine de la ville,
- "Visites et conférences thématiques",
- Visites insolites avec les "visites en scène" organisées en août à la tombée de la nuit dans les rues dès 21h et animées par un guide et des comédiens amateurs qui à travers des lectures de textes littéraires de Pays, des chants et de la musique font renaître le passé, le temps d'une soirée. Uniquement en été.

Toute l'année c'est aussi...
Des visites pour les groupes



- Se renseigner auprès de l'Office de Tourisme au +33(0)4 90 63 00 78
- Ou après du service Culture de la Communauté d'agglomération Ventoux Comtat Venaissin +33(0)4 90 67 69 21
- Tarif des visites individuelles de jour Adulte : 4€, réduit : 2,50€.
- Tarif des visites nocturnes estivales Adulte : 6€, tarif réduit : 3€, réservation conseillée



Un mot sur le label : Pays d'art et d'histoire
Label national attribué par le Ministère de la Culture à la ville pour son engagement à valoriser le patrimoine par des animations culturelles de qualité.



Votre Journée "Terroir et Patrimoine"

De juin à septembre du lundi au samedi (selon la programmation des visites), laissez-vous conter Carpentras... Votre journée comprend : Un menu Terroir à choisir parmi les établissements partenaires et une visite guidée de la ville à prix réduit .

Le circuit découverte du patrimoine

En liberté, dépliant en main, suivez le circuit - découverte Berlingot avec le grand et le petit patrimoine du centre ville. Matérialisé par des petits panneaux "berlingots" et par une vingtaine de pupitres explicatifs placés devant les principaux monuments vous saurez tout sur Carpentras et son riche passé. Document à retirer à l'Office de Tourisme.





Produits de terroir



Visites animées proposées
par l'Office de Tourisme de Carpentras.

CROQUEZ NOTRE TERROIR À PLEINES DENTS

Fidèle à sa tradition de jardin primeur de la France, Carpentras est fière de son riche patrimoine identitaire de Terroir. Terre d'abondance et de caractère, elle mène un combat avec ses producteurs pour des produits de qualité et d'exception.



LA FRAISE

Fraises primeurs aux saveurs boisées, elles sont issues de la volonté des producteurs indépendants désireux de promouvoir des variétés spécifiques. La fraise de Carpentras, fruit en forme de cœur est une marque déposée depuis 1987. Elle se décline sous toutes ses formes grâce aux talents des confiseurs qui la préparent en confiture, en pâte de fruit pour éveiller les palais les plus gourmands.

*En avril, la Fête de la fraise :
Ciflorette, gariguette, cléry et pajaro, quartet de
fraises de choc pour gourmands chics !*



LA TRUFFE NOIRE

Qui ne connaît pas le diamant noir, le divin tubercule, la perle noire du Comtat, l'odorante pépite, la belle ténébreuse ?

Son nom scientifique est la Tuber Mélanosporum. La truffe noire reste un produit rare, cher, magique et mystérieux. Elle a trouvé depuis les temps les plus anciens, son écrin naturel dans le Comtat Venaissin et les pentes du Mont Ventoux - dont on dit qu'il est blanc de neige en son sommet et noir de truffes à son pied .

La truffe noire a son marché (page 21).

Les trufficulteurs organisent, pendant la saison, des démonstrations de cavage (recherche truffe) dans les truffières naturelles du Ventoux ou des Monts de Vaucluse.

Des ateliers culinaires sont proposés par les restaurateurs, propriétaires de chambres et tables d'hôtes. Renseignements à l'Office de Tourisme de Carpentras





2004, naissance de l'amicale Truffe Passion. Hôteliers et restaurateurs ardents défenseurs du "Diamant Noir" organisent une brouillade géante offerte à la population, lors de l'ouverture du premier marché aux truffes en novembre.

La truffe fait son festival

Si parfois le sol de février est couvert de neige, l'Espace Auzon est noir de Truffes. Cette journée gourmande met à l'honneur toutes les préparations à base de ce précieux tubercule. Dégustez lors d'ateliers de cuisine, écoutez lors de conférences et achetez truffes et plants truffiers. Vous en aurez pour tous vos organes des sens.



LE BERLINGOT

La légende raconte que le petit bonbon à rayures aurait été créé par le maître queue de Clément V, premier pape d'Avignon. Ce Tétraèdre strié de blanc, dont Carpentras a fait sa spécialité depuis le 19^e siècle, est né d'une recette inventive utilisant le sucre de la cuisson des fruits récoltés dans le Comtat Venaissin.

Le vrai berlingot est rouge et à la menthe. Hier fleuron de l'industrie locale, aujourd'hui sa fabrication se perpétue dans la pure tradition artisanale.

Deux fabriques de berlingots existent encore aujourd'hui.

Laissez-vous guider par des effluves odorantes d'anis de menthe, de fraise du célèbre berlingot de Carpentras. Nos confiseries dévoilent leur savoir-faire à tous les gourmands petits et grands. Gratuit.

Renseignements à l'Office de Tourisme

LES VINS AOC VENTOUX

www.aoc-ventoux.com



WWW.AOC-VENTOUX.COM

De récentes fouilles attestent de la présence de vin en Comtat, dès l'an 30 avant JC. Les Papes ont largement contribué au développement du vignoble qui orne les tables pontificales au Moyen âge. Les sols différents confèrent à ces vins récompensés par l'octroi d'une AOC en 1973.

Plaisir des sens... à l'œil, au nez et en bouche : les rouges et blancs, à la robe de rubis intense offrent des arômes de fruits rouges et d'épices. Les Rosés, élégants et rafraîchissants livrent leurs notes de cerise et de framboise, enchantent par leur jeunesse et exhalent des senteurs de narcisse, iris, pomme verte et agrumes.

Les domaines et caves viticoles ne manquent pas d'idées pour accueillir et faire découvrir leur Terroir. De visite des vignobles (à pied, en vélo électrique, solex électrique, calèche, buggy ou encore quad...); en pique-nique vigneron ; en alliance vins et truffes, vins et fromages ou vins et chocolats; en cours de cuisine... les visiteurs amateurs, les professionnels, les familles sont attendues pour des moments inoubliables.





LE FRUIT CONFIT

Les vergers du Comtat offrent leurs plus beaux fruits pour la fabrication du fruit confit devenant source de richesse dès le XIX^e. Carpentras reste fidèle à la grande tradition des maîtres confiseurs qui implique un long et minutieux procédé artisanal de fabrication.

Le terroir du Comtat Venaissin c'est aussi :

- La Cerise Monts de Venasque, un label
- Le raisin de table : Le Muscat noir AOC du Ventoux
- L'huile d'olive
- L'épeautre de Sault
- La Figue noire de Caromb
- L'asperge
- Le safran

Le saviez-vous ? *Le Vaucluse fut l'un des plus grands producteurs français de Safran au XVII^e.*



"Truffles: Recette et Astuce"

Confectionner... une brouillade de truffes

Ingrédients pour 4 personnes :

- 6 ou 8 œufs selon votre goût
- 100g de truffes noires d'hiver fraîches
- Huile d'olive, sel, poivre

Battre, 1 à 2 heures avant le repas, les œufs dans un saladier avec les truffes coupées en petit bâtonnets très fin. Faire chauffer 1 cuillère d'huile d'olive dans une poêle, faire cuire à feu vif en remuant sans arrêt avec une spatule. Servir à consistance désirée.



NOS CONFISEURS

PÂTISSERIE JOUVAUD,
40 rue de l'Évêché
Tél. : +33(0) 4 90 63 15 38

CONFISERIE DU MONT VENTOUX,
1184 av. Dwight Eisenhower
Tél. : +33(0)4 90 63 05 25

CONFISERIE CLAVEL, 280 allée Jean Jaurès
Tél. : +33(0)4 90 29 70 39
Printemps 2012 nouvelle boutique place Aristide Briand

NOS PRODUCTEURS MARAÎCHERS

AU JARDIN DES COULEURS, 18 ch St Gens
Tél. : +33(0)4 90 67 20 62

LE BEAU VALLON, d'avril à juin, mercredi,
vendredi et samedi
1517 ch d'Embanay
Tél. : +33(0)6 30 84 70 84

VENTE DIRECTE A LA FERME - Produits bio,
1349 avenue eisenhower
Tél. : +33(0)4 90 41 99 86

NOS PRODUCTEURS FROMAGES - VINS (AOC VENTOUX)

FROMAGERIE VIGIER, 23 place de la Mairie
Tél. : +33(0)4 90 60 00 17

DOMAINE AYMARD, 1698 chem. d'Aubignan
Tél. : +33(0)4 90 60 06 35

DOMAINE DE MAROTTE,
994 petit chemin de serres
Tél. : +33(0)4 90 28 82 72

DOMAINE TROUSSEL,
2059 avenue St Roch - Carpentras-Serres
Tél. : +33(0)4 90 67 28 35

CAMPAGNE DE BACCHUS,
1156 chemin de Bacchus - Carpentras-Serres
Tél. : +33(0)4 90 60 54 01

DOMAINE VINTUR,
5386 route de Malaucène
Tél. : +33(0)4 90 28 82 72

DOMAINE DES CAMBADES,
983 chemin d'Embanay
Tél. : +33(0)6 89 07 13 03

NOS COMMERCES BIO

ATTITUDE BIO, 254 avenue Pierre Sémard
Tél. : +33(0)4 90 67 28 69

BIOCOOP L'AUZONNE,
283 avenue Notre Dame de Santé
Tél. : +33(0)4 90 60 20 10

LA VIE CLAIRE, 375 avenue Frédéric Mistral
Tél. : +33(0)4 90 34 55 74



Marchés

vide-grenier / brocante

MARCHÉS

Le Marché du mardi

Marché des producteurs locaux, de 17h à 19h d'avril à fin septembre - Square de Champeville

Le Marché Provençal du vendredi matin

Classé marché d'exception pour son ambiance et la qualité de ses produits, il envahit la ville le vendredi matin, dans un kaléidoscope de couleurs, de senteurs florales et fruitées.

Une invitation à la flânerie dans ce chaos pittoresque de 350 forains en toute saison.

Nouveau en 2012: Artisanat, rue Raspail (en saison).



Le Marché aux Truffes

De fin novembre à mars, tous les vendredis de 9h à 10h, ce marché s'installe dans la cour de l'Hôtel-Dieu.

Fête de l'environnement et son marché du Bio – Bien être et développement durable

En cette journée d'avril, prenez le temps et profitez de ce marché éco-biologique, avec son espace bien-être, énergie renouvelable et éco-habitat... Sur place une cinquantaine d'exposants, des stands-conseils, dégustations, restauration, ateliers-enfants et animations tout-public ..

LES FESTIFLORALES

Avril ne quitte pas un fil mais pense à tes fleurs. Grand marché aux fleurs et aux plantes sur les allées ombragées du parking des platanes.

FOIRES

La Foire Saint-Siffrein

Avec plus de 1000 forains, le monde agricole de la région se retrouve à la foire de la Saint Siffrein le 27 novembre. 4 jours intenses rythment la vie de Carpentras : Foire aux chevaux, marché aux vins sont les incontournables de cette manifestation 4 fois séculaire.

VIDE-GRENIER BROCANTE

Vive les Grands vide-grenier...

Echangez, troquez, vendez, achetez...tout y est ! Une journée au printemps, en été et en hiver où rien n'arrête les chineurs de Provence. A s'y perdre sur 4 hectares au marché gare. Alors n'hésitez pas!

Braderie d'août des commerçants

Grandes soldes des commerçants et vide-grenier s'associent dans toute la ville pour la seule braderie de l'année.

Trocs de printemps et d'automne

Même les petits bouts sont atteints du virus. Ils organisent leurs trocs de printemps et d'automne, place du 25 Août.

Brocante du dimanche

A l'ombre des platanes, allée Jean Jaurès le grand débarrage s'installe tous les dimanches.





Art et Culture

L'ART ET LA CULTURE POUR TOUS À CARPENTRAS ...

ANIM'ART


Pour faire de Carpentras une ville artistique, culturelle et animée

Une programmation annuelle ambitieuse, ouverte à tous, variée, riche en couleurs, en émotions est le défi de l'équipe des affaires culturelles : pièces de théâtre primées, concerts, soirées DJ, spectacles de danse d'exception, sans oublier l'humour et le petit grain de folie qui va avec ! Anim'Art, c'est aussi, des conférences et de magnifiques expositions à découvrir absolument. Des ateliers et des stages de qualité ont lieu toute l'année.

TRANS'ART

L'été est très chaud à Carpentras ! Avec un cortège de plus de 150 animations de juin à août, impossible de s'ennuyer ! Trans'Art, c'est une programmation pour tous les goûts et tous les âges : des concerts, du théâtre, de la danse, des expositions, du sport... nombreux festivals "Plein les mirettes" pour les plus jeunes, "Fiesta Bodegas" et ses trois jours de fête au rythme des batucadas dans les rues du centre-ville, "La Cour des Belges" offre un univers humoristique et

musical complètement déjanté et farfelu, "Musique aux étoiles" met à l'honneur la musique classique en plein air et la cour de l'Hôtel-Dieu accueille des spectacles de musique actuelle. Deux mois de pur bonheur... à des prix tout doux ! Programme disponible à partir de juin

 Demandez le programme à l'Office de Tourisme et à la mairie ou téléchargez le sur leur site internet respectif.

LE CONSERVATOIRE DE MUSIQUE ET DE DANSE JEAN SIMON

De 4 à 84 ans... tout est permis... en musique...ou sur un pas de deux...

LA MAISON DES JEUNES ET DE LA CULTURE

Pépinière d'activités, pour tout âge, tout goût et toute envie.

LA BIBLIOTHÈQUE INGUIMBERTINE

Dans une ambiance feutrée et silencieuse, choisissez vos livres, compulsez les manuels précieux.

Ouvert les mardis et vendredis de 14h à 18h, les mercredis et jeudis de 10h à 18h, le samedi de 9h à 12h30



LE CINÉMA

4 salles climatisées entièrement refaites au son numérique et Dolby Sr vous emportent dans la magie d'un film . Certaines sont équipées pour l'accueil des malentendants et handicapés moteur . Cet établissement est classé "Art et Essai" avec label "Jeune Public"

NOS LIEUX D' EXPOSITIONS :

- La chapelle du collège, Rue du Collège
- Le préau des arts, place des Maréchaux
- Les salles voûtées de la Charité, rue Vigne
- La Maison des jeunes et de la Culture, place des Pénitents noirs
- L'Office de Tourisme, place du 25 Août 1944
- le CIAP (Centre d'Interprétation de d'Architecture et du Patrimoine) - à côté de l'Office de Tourisme
- Art et vie de la rue, 47 Rue du refuge
- La Maison du département, 111 Bd Albin Durand
- L'Hôtel de la COVE, 1171 avenue du Mont Ventoux- route de Mazan



L'ART, LA CULTURE DE TRADITION COMTADINE

Dans les petites échoppes bariolées au décor 1930 de la rue des artisans (avenue Notre Dame de Santé) et autres nombreux ateliers de la ville, la pierre, le bois, le marbre, la tapisserie sont travaillés selon les techniques traditionnelles et le savoir-faire de spécialistes au talent reconnu.

A découvrir, quelques beaux exemples de réalisations : le petit orgue de la Cathédrale Saint-Siffrein et le balcon en pierre sculptée dans la cour de la Charité.

SAVOIR-FAIRE D'ARGILE: LA CRÈCHE ET LES SANTONS

Petites figurines d'argile cuite, elles saniment la crèche de Noël.

Des plus sophistiqués aux plus naïfs, les santons font partie de la culture provençale comme les 13 desserts de Noël et la table Calendale.

En décembre chaque année, découvrez le marché aux santons. La sobre Chapelle du Collège devient alors une œuvre pleine de couleurs, où plus de 5 000 figurines prêtes à la vente mènent joyeuse farandole sur les étales. N'hésitez pas à pousser la porte!

C'est à l'Office de Tourisme, que vous pourrez admirer aussi en décembre et janvier une crèche monumentale qui reconstitue la vie quotidienne d'un village provençal la veille de Noël.

La crèche exposée à la Cathédrale Saint-Siffrein reste dans la tradition de la nativité. A visiter à partir du 24 décembre.

ADMINISTRATIONS

	1 : OFFICE DE TOURISME ET MAISON DE PAYS EXPO	B3
	2 : HOTEL DE VILLE	B2
	3 : SOUS-PREFECTURE	B2
	4 : PALAIS DE JUSTICE	B2
	5 : LA POSTE	B2
	6 : HOTEL DE POLICE	A3
	8 : SECURITE SOCIALE (Accueil)	C3
	9 : SECURITE SOCIALE (Traitement des informations)	C2
	11 : GARE ROUTIERE	A4
	15 : POLICE MUNICIPALE	C1
	16 : CCAS	B1
	17 : CENTRE MEDICO-SOCIAL	C4
	18 : PÔLE EMPLOI	B2
	24 : CENTRE DES IMPÔTS	C3
	27 : MISSION LOCALE	B1
	28 : CHAMBRE DE COMMERCE	A3
	29 : MAISON DU DEPARTEMENT - EXPO	A3

MUSÉES ET MONUMENTS

	COUVENT DES DOMINICAINS	B3
	1 : CATHEDRALE SAINT-SIFFREIN	B2
	2 : SYNAGOGUE	B2
	3 : MUSEE SOBRATS	A2
	4 : MUSEE COMTADIN-DUPLESSIS	A2
	5 : HOTEL DIEU	B3
	6 : PORTE D'ORANGE	A1
	7 : ARC ROMAIN	B2
	8 : CHAPELLE DU COLLEGE - EXPO	A2-A3
	9 : CHAPELLE NOTRE DAME DE SANTÉ	B1
	10 : CIAP - EXPO	B3
	Centre Interprétation de l'Architecture et du Patrimoine	
	11 : LE COUVENT DE LA VISITATION	A2
	12 : LA CHAPELLE DES PÉNITENTS BLANCS	B2
	13 : LA CHAPELLE DES PÉNITENTS NOIRS	B2
	15 : BEFFROI	B2

ENSEIGNEMENT

ETABLISSEMENTS SECONDAIRES :	
6 : COURS SAINT-JOSEPH	A3
7 : IMMACULEE CONCEPTION	B2

ECOLE MATERNELLES ET PRIMAIRES :	
11A : ECOLE NORD A	C1
11B : ECOLE NORD B	B1
15 : ECOLE EMILE BOUCHE	A3
16 : ECOLE ROSERAIE	A1
23 : ECOLE CITE VERTE	C3

CRECHES :	
24 : CRECHE LES PETITS BERLINGOTS	B4

CULTURE - LOISIRS - SPORTS




9 : TENNIS CLUB	C3
18 : PISCINE CENTRE VILLE	B1
20 : MJC - EXPO	B2
21 : LA CHARITE/CONSERVATOIRE - EXPO	B2
22 : BIBLIOTHEQUE	A2
23 : AIRE DE STATIONNEMENT CAMPING-CAR	A1
24 : CINÉMA	B4
25 : PREAU DES ARTS - EXPO	B2
26 : COMPLEXE SPORTIF	C3

PARCS ET JARDINS

1 : SQUARE B. MARCET	B1
2 : SQUARE DE CHAMPEVILLE	B3
4 : JARDINS N.-DAME-DE-SANTE	B1
5 : SQUARE PASCULIN (Jardin d'enfants)	C3
6 : BERGES DE L'AUZON ET COULÉE VERTE	A1

LIEUX DE CULTE

1 : CATHEDRALE SAINT-SIFFREIN	B2
2 : SYNAGOGUE	B2
4 : EGLISE NOTRE-DAME DE L'OBSERVANCE	B1

 Circuit piétonnier Berlingot
 Piste cyclable  Point d'eau



Une vingtaine de parc à vélo au centre ville



Agenda des manifestations

JANVIER

- Crèche provençale monumentale à l'Office de Tourisme

FÉVRIER

- Fête de la truffe "La Truffe fait son festival"

MARS

- Nuit de la Saint Patrick
- La journée de la femme

AVRIL

- Les Festiflorales et la Fête de l'environnement
- Courses hippiques
- Troc de Printemps - vide grenier réservé aux enfants
- Fête de la Fraïse
- Grand vide-grenier du Printemps
- Marché des producteurs les mardis à 17h (jusqu'à fin septembre)
- Nuit des entreprises
- Printemps du festival cinéma Israélien

MAI

- Nuit des musées
- Open de tennis, de mai à juin
- La musique prend l'air du printemps

JUIN

- Trans'Art : Ouverture des festivités de l'été à Carpentras,
- Festival international d'art contemporain, les papillons de Carpentras (toiles géantes suspendues et sculptures dans la ville)
- Fête de la musique
- Fête de la Saint Jean
- Nuit du Blues
- Triathlon
- Fête des Berges de l'Auzon



JUILLET

- Les fêtes du 14 juillet, bal et feu d'artifice
- Championnat de Trial urbain
- Trans'Art (p22)
- Fiesta Bodegas
- Musique aux étoiles- Festival de Musique
- Plein les mirettes- Festival jeune public
- La cour des Belges- festival humour
- Kolorz festival - festival musiques actuelles
- Foire aux vins Serrois
- Festival international de Folklore
- Artistic Factory - atelier de création sur place en direct et exposition

AOÛT

- Courses hippiques
- Braderie annuelle des commerçants
- Fête votive du hameau de Serres
- Grand vide grenier de l'été
- Festival international de musiques juives (dans le cadre des Trans'Art)

SEPTEMBRE

- Forum de la vie associative
- Journée européenne de la culture et du patrimoine juifs
- Journées du patrimoine
- Salon de toutes Collections
- Avicorama, exposition vente d'animaux vivants
- Courses hippiques
- Anim'Art: Ouverture saison culturelle
- Troc d'automne (vide grenier réservé aux enfants)

OCTOBRE

- Festival du cinéma israélien
- Bistrot BD - rencontre et dédicaces
- Ronde des Berlingots- courses pédestres

NOVEMBRE

- Foire Saint-Siffrein
- Salon du mariage
- Ventoux Bodéga Primeurs Party
- Ouverture marché aux truffes les vendredis 9h (jusqu'à fin mars)

DÉCEMBRE

- Marché aux Santons
- Les Noël's Insolites de Carpentras/patinoire/animations de rue/marché de Noël
- Grand vide-grenier de l'hiver

De mi-mai à mi-juin

OPEN DE TENNIS

L'Open 84 de tennis est un plateau exceptionnel de joueurs parmi les 50 meilleurs Français évoluant sur le circuit ATP, avec plus de 400 joueurs en compétition. L'Open 84 "circuit national des grands tournois" est le seul sur terre battue de cette envergure en Provence. Tous à vos raquettes !

Juillet à Août

FESTIVAL INTERNATIONAL D'ART CONTEMPORAIN, LES PAPILLONS DE CARPENTRAS

Levez la tête.. tout se passe en haut. Suspendues dans le ciel de Provence, des centaines de toiles peintes venues du monde entier colorient les rues de Carpentras pour la plus grande joie des papillons.. Deux mois de rêverie aérienne...

FIESTA BODEGAS

Trois jours, aux rythmes endiablés des sons de batucadas du Brésil (percussion), penas espagnoles (orchestre), salsas cubaines ... déchaînent Carpentras, ses places et ses ruelles. A vivre absolument !



NOËLS INSOLITES

Décembre est un mois festif. Entre pyrotechnie, déambulations de drôles de créatures, spectacles et contes, marché de Noël, balade en calèche, patinoire, marché aux Santons, et diverses illuminations, petits et grands ne cesseront de s'émerveiller devant tant de féerie...



Juillet

TRIAL URBAIN

Trial urbain dans le centre ancien avec show international.



Août

FESTIVAL INTERNATIONAL DE MUSIQUES JUIVES

Expressions nouvelles de la musique juive, chant choral, musique comtadine dans la plus pure tradition des juifs du Comtat, chants et musiques sacrés sépharades ou yiddish...autant de thèmes pour célébrer l'amitié entre les peuples, une semaine de concerts dans le lieu prestigieux de la synagogue et de la Charité.

FÊTE DU HAMEAU DE SERRES

Rattaché à Carpentras, ce petit hameau fait aussi la fête. Amateur de chevaux vous serez enchanté . Ambiance provençale assurée.

Octobre

BISTROT BD

Rencontre conviviale où scénaristes et dessinateurs sont attablés avec leurs lecteurs, dédicaces, discussions et verre de l'amitié. Organisé par Comics Factory et la librairie Gulliver.

FESTIVAL DU CINÉMA ISRAËLIEN

Dix jours à la découverte d'un pays et d'une culture à travers de nombreux films diffusés au cinéma Rivoli. Échanges, débats pour tous.





Le Berlingot

Bienvenue à la famille



JOUER,

c'est visiter les trésors de Carpentras.

ITINERAIRE JEU FAMILLE A RETIRER A L'OFFICE DE TOURISME

Une série de 5 jeux découverte réalisés sous forme de quizz, énigmes, observation, puzzle qui peuvent être utilisés seul ou en famille pour une découverte ludique et à son rythme, des richesses de Carpentras.

- Qui cherche trouve !
- Quizz les saveurs du Comtat !
- Sur les traces des personnages illustres !
- Jeu d'eau !

Une fois le parcours terminé, le visiteur a la possibilité de venir retirer le bulletin des réponses à l'Office de Tourisme et faire part de ses impressions !

LES ATELIERS DES 6-12 ANS

pendant les vacances scolaires

Durée : 2 heures

Les enfants sont pris en charge par des guides conférencières du Pays d'Art et d'Histoire et se laissent conter une partie du patrimoine de la ville sur des thèmes très accrocheurs tels que "Carpentras au temps des chevaliers", "Sur les pas des bâtisseurs du Moyen Age"... Après 1 h de balade dans la ville, les enfants profitent d'un atelier manuel récréatif toujours rattaché au thème.

Tarif par enfant : 6€/ 4€ pour les familles nombreuses
Demandez le programme à l'Office de Tourisme
Inscription obligatoire



LES VISITES GOURMANDES DÉCOUVRIR LE BERLINGOT DE CARPENTRAS.

Les mercredis durant les vacances scolaires de printemps et d'été - Durée : 1 heure

Assistez aux étapes de fabrication du célèbre Berlingot, écoutez sa légende et laissez aller vos sens qui seuls reconnaîtront l'arôme naturel ajouté... anis, menthe, fraise, melon et bien d'autres .

Une matinée qui va vous étonner et vous replonger dans la pure tradition artisanale.

RDV : 10h - Gratuit
Inscription obligatoire à L'Office de Tourisme de Carpentras : 04 90 63 00 78



LOISIRS/JEUX :

Les Diablotins 9 rue Colbert
Tél +33(0)6 78 34 18 27

Ludothèque , 117 allée des tilleuls
Tél +33(0)4 32 81 11 16

Bibliothèque Inguimbertaine section jeunesse,
Château de la roseraie 2^e étage
Tél +33(0)4 90 63 00 92

Piste de moto cross junior, location moto et initiation à Saint Ponchon



Loisirs, activités sportives et bien-être... à Carpentras



Santé



Baignade



Jeux pour enfants

A Carpentras

Sur terre, dans l'air ou dans l'eau, à pied, à cheval, à vélo, en skate, en raquettes, en maillot avec des balles, de tennis ou de ping-pong ou à volants, des ballons ronds ou ovales, il n'y a que de l'embaras du choix ! Alors quartier libre sur le sport!!

Avec ses 5 terrains de football, 2 de hand-ball, 2 de volley-ball, 2 de basket, 1 skate park, 1 piste de bi-cross, 1 piste d'athlétisme de 400m, 6 courts de tennis, 1 parcours de santé, Carpentras et son complexe sportif vous remet en jambes!

AVIS AUX AMATEURS

- Tournoi beach rugby et beach volley en mai
- Ronde des berlingots (course pédestre), tournoi de foot jeunes, tournoi ultimate frisbee et triathlon en juin.
- Trial urbain avec un show international

L'HIPPODROME

Créé en 1864, l'Hippodrome de Carpentras vous propose :

Commentaires de courses, journal de performances et pronostics, aire de pique-nique, brasserie et buvette ! Tous les atouts pour vous assurer une après-midi réussie.

La société hippique n'est jamais à cours d'idées pour mettre en valeur une profession et pour faire naître l'envie à toute la famille.

Environ 6 dimanches de courses programmés à partir de fin mars avec un quarté régional PMU.

Manèges et poneys gratuits pour les enfants

L'hippodrome se veut aussi un lieu de fête, aux environs de Pâques et pour la clôture de la saison, avec des dégustations de spécialités locales et de multiples animations





UN PARCOURS DE SANTÉ

• Au complexe sportif (800m) - av. Pierre de Coubertin
Parcours de santé composé d'un pan d'escalade double de 4.40m x 2.20m, d'un espalier de 2.20m de haut, de bancs abdominaux, d'une triple barre fixe de 3 hauteurs différentes, un rameur, des barres d'éirement 1.50m et 1m de long, et bien d'autres équipements...

AÉRODROME

Vols à moteurs ou planeurs, Vélivole et l'association Aéroclub du Comtat Venaissin se partagent les airs.

Initiation, cours, baptême tout est fait pour que vous ne gardiez plus les pieds sur terre.



STADE NAUTIQUE

Avec ses trois bassins et son toboggan, jeux d'eau garantis dès le mois de juin !
Sinon transat et snack!

Des soirées nocturnes sont organisées en juillet et août.

Le centre social Le Tricadou et l'association d'initiatives citoyennes animent alors trois fois par semaine des jeux aquatiques! Vous ne serez plus seuls !



PISCINE COUVERTE

Dans une atmosphère art déco, pour l'hiver ou pour le plaisir du bain.



PARCS ET JARDINS

Se promener, c'est bon pour la santé !

- Square B. Marcet
- Square de champeville
- Berges de l'Auzon
- Jardins Notre-Dame-de-Santé
- Square Pasculin
- Château de la Roseraie
- Place d'Inguibert
- La Coulée verte (vers Porte d'Orange)



SPA ET HAMMAM

Après une belle journée d'effort un peu de réconfort, prenez rendez-vous, c'est tout, on s'occupe de vous.

ÉTABLISSEMENTS BIEN ÊTRE ET FORME À CARPENTRAS

BIEN ÊTRE / SPA- HAMMAM-SAUNA :

- **La vie Spa**, 62 chemin du Moulin des Vignes
Tél. : +33(0)4 90 29 56 39
- **Beauté d'Orient**, 63 cours de la pyramide
Tél. : +33(0)4 90 60 47 06
- **Vénus Beauté**, 37 Bd Gambetta
Tél. : 04 90 63 15 02
- **Bio'sphère**, 163 av. Notre Dame de Santé
Tél. : 06 18 28 45 33
- **Harmonicorps**, 357 bis av. Notre Dame de Santé - Tél. : +33(0)4 90 60 21 10
- **Spalcina**, Centre commercial leclerc
Tél. : +33(0)4 90 36 34 97
- **La Maison de Carole**, 296 av. du Comtat venaissin - Tél. : +33(0)4 90 46 03 73

FORME :

- **Hotform**, avenue Pétrarque impass Laure
Tél. : +33(0)4 90 63 39 06
- **Pacific Fitness Club**, 295 rue E. Daladier
Tél. : +33(0)4 90 60 65 66
- **Le Cubbe**, 901 avenue des marchés
Tél. : +33(0)4 90 37 71 50

COACHING :

- **Opti Sport**, 295 avenue du Comtat Venaissin
Tél. : +33(0)6 09 28 42 36



Nature et paysage

... autour de Carpentras

LE MONT VENTOUX, classé Réserve de Biosphère par L'Unesco

Une biodiversité unique

Mystérieux et majestueux, le Mont Ventoux veille sur la plaine. De ses 1 912 m d'altitude, il offre divers climats de la laponie à la Méditerranée. Les vignes habillent ses contreforts, la forêt se pare de ses plus beaux atouts.

Le Géant de Provence abrite une flore et une faune exceptionnelle: Avec plus de 1 000 espèces végétales, dont nombreuses sont protégées : des plantes arctiques , des plantes méditerranéennes , des plantes africaines ...et la plus vaste Cédraie d'Europe. En toute sérénité les sangliers, chevreuils, chamois, rapaces, papillons et la fameuse vipère Orsini y cohabitent avec plus de 120 espèces d'oiseaux.

LES DENTELLES DE MONTMIRAIL,

"Dentelles" pour mettre un mot au massif calcaire finement ciselé par l'érosion.

Des parois rocheuses bleutées au relief calcaire, déchiqueté par l'érosion, le Massif des Dentelles invite à la découverte. Le Grand Montmirail (553m) au sud, La Dentelle Sarrazine (667m) au centre, La Grande Montagne au nord, la crête du Saint Amand

(732m). A ses pieds, le vignoble s'étend avec ses meilleurs crus qui font la réputation de Gigondas ou Beaumes de Venise, tandis que les petits villages perchés jalonnent la route en corniche et dévoilent tout leur charme.

LES GORGES DE LA NESQUE ET LE PLATEAU DE SAULT

Géométrie de champs de blé, de lavande et d'épeautre opposée à l'immense plateau de calcaire blanc, tel se décrit le Val de Sault.

Station verte et climatique, Sault est réputé pour son air pur et sa lumière exceptionnelle. Une étonnante palette de couleurs qui contraste avec plus bas, le relief calcaire et escarpé des Gorges de la Nesque. Entre Monieux et Ville sur Auson, la route en encoorbement dévoile un décor grandiose avec corniches, tunnels, falaises abruptes et le Ventoux en toile de fond.



Loisirs actifs... autour de Carpentras

Les grands sites ne manquent pas pour pratiquer en famille ou en sportifs de multiples activités.



LE VENTOUX

Le Ventoux, site idéal et idyllique pour de longues randonnées ou promenades. Traversé par les GR4 et GR9 et de nombreux PR, il est aussi ceinturé par le GR91 et ses variantes. Pour les enfants, pensez au sentier de découverte Jean Henri Fabre au départ de la station du Mont Serein (5 ou 8 km)

En été possible restriction de certains massifs. Se renseigner au préalable. Carte IGN et topo guide disponible en vente à l'OT - A retirer 13 circuits pédestres thématiques de la Cove



DENTELLES DE MONTMIRAIL

15 circuits à vous couper le souffle, dont une ascension au tracé vertigineux, jusqu'à la chambre du turc, ou vous pourrez admirer le panorama extraordinaire de ce site. Sinon... le rocher du diable ou les ruines de l'abbaye enchanteront les moins téméraires...

ATTENTION : Pour randonneurs avertis
Renseignements : OT de Beaumes et Gigondas



BALADES CYCLOTOURISME

Vous aimez relever les défis, vous êtes sportif et avez un moral d'acier, alors vous êtes prêt pour gravir le Mont Ventoux tant aimé aussi par le Tour de France. Le Ventoux, c'est : 21 km de montées, des pentes de 7,5% en moyenne. Côté Malaucène, des pentes allant jusqu'à 12 % ! Les cyclo-comtadins ne se lassent pas d'honorer leur montagne. En VTT, de nombreux sentiers s'y appréhendent. D'autres itinéraires sillonnent les routes de la plaine comtadine à la découverte des paysages agricoles et des villages perchés

Ouverture du col à la mi-avril de Bedoin, à la mi-mai de Malaucène
www.provence-a-velo.com
www.ventoux-comtat.com



ESCALADE

Les Dentelles de Montmirail ne sont ni en coton ni en soie, mais bien calcaires et finement ciselées dans la roche. Avec près de 700 voies d'escalade, le grimpeur sera l'aiguille dans cet ouvrage d'art et de technique.

Du débutant au confirmé, tous à vos mousquetons!
Renseignements : OT de Beaumes et Gigondas



LE VENTOUX, UNE STATION DE SKI EN PROVENCE

Au nord : Côté Malaucène La station du Mont Serein : 12 km de piste de ski alpin - rando raquette et piste ski de fond - espace luge - Tél +33(0)4 90 63 42 02 www.stationsdumontserein.com

Au sud : Côté Bedoin le Chalet Reynard - 6 pistes de ski - rando raquette - luge +33(0)4 90 61 84 55 / (0)6 61 61 13 85. Pour les deux, location de matériels et ambiances assurées.



DES LOISIRS POUR TOUS

Sur le Ventoux, les après-midi de nombreuses attractions en été: Devalkart, piste VTT, accrobranche, tyrolienne, trampoline, balade en poney...

En plaine, les activités ne manquent pas non plus: accrobranches, centres équestres, fermes pédagogiques, parc animalier, parcs de loisirs, baignades, jardins remarquables, musées, châteaux et abbayes, sorties vélo en famille...

LAC DU PATY à Caromb

Une journée de détente garantie entre les ballades, la pêche et le pique-nique dans les pins d'alep et chênes verts.

LAC DES SALETTES à Mormoiron

Au milieu des ocres et des sablons, baignade panoramique sur le Ventoux. A faire absolument.

NOUVEAU: LAC DE MONTEUX

Baignade - jeux - pédalos - fitness



Itinéraires et circuits

Activités-Nature, activités insolites, activités à sensation forte vous tendent les bras et en un instant, vous plongent dans un univers singulier : Paysages de caractère, routes pittoresques, sentiers sauvages, édifices culturels, sont autant de lieux de découverte qui s'offrent à vous de toutes les façons. Vous irez à leur rencontre au fil de passionnants itinéraires ...



3 ITINÉRAIRES AU DÉPART DE CARPENTRAS A PIED, À VÉLO, EN VOITURE



LE CANAL DE CARPENTRAS

avec le guide Rand'eau



3h30 à 4h30 - Dénivelé : 10m

Chemin faisant, histoire du plus imposant des canaux de Vaucluse

C'est au départ de l'aire de pique-nique de la Chapelle Saint Martin, au hameau de Serres, que commencera votre promenade. Un itinéraire de 11 km accessible à tous et confortablement ombragé qui vous contera l'histoire du canal. Au fil de votre parcours, vous longerez le canal et découvrirez ses différents ouvrages. Vous croiserez des parcelles de vignes, de cerisiers, d'abricotiers, d'oliviers, de blé et de légumes de plein champ...

Facile, mais à faire exclusivement à pied (ni vélo, ni poussette). Traversée à deux reprises d'une route départementale à grande circulation.
Carte IGN Top 25 correspondante :
3040 OT Carpentras

Détails de l'itinéraire à télécharger sur notre site Internet : www.carpentras-ventoux.com - Rubrique Initiatives et découvertes ou à retirer à l'Office de Tourisme de Carpentras.

Rand'eau propose aussi des itinéraires pédestres à Malaucène et autour du lac du Paty à Caromb.



LES VILLAGES PERCHÉS ENTRE VENTOUX ET DENTELLES DE MONTMIRAIL



1/2 journée

Au départ de Carpentras, prendre la D938 vers Malaucène : arrêt conseillé au château du Barroux - de sa terrasse, très belle vue sur la plaine agricole - poursuivre par la D90A, route pittoresque en bordure des crêtes qui abrite un village de crèches : La Roque Alric. A Lafare, prendre la direction de Beaumes de Venise, village réputé pour son vin doux naturel, halte à la chapelle ND d'Aubune, joyau de l'art roman. Retour à Carpentras.

Au sud-est de Carpentras, entre 10 et 20km, 5 autres villages perchés à découvrir :

- La Roque sur Pennes
- Le Beaucet
- Venasque (classé un des plus beaux villages de France)
- Méthamis
- Blauvac



AU FIL DU COMTAT



2h30-3h30

Au départ de Carpentras, un circuit de 33km vous fait découvrir à la fois le patrimoine de Carpentras et de Pernes les fontaines et les paysages de la plaine comtadine parsemés de cultures variées comme la fraise, l'asperge, les vignes et oliviers... Vous traverserez les villages de Mazan, Malemort du Comtat, St Didier et emprunterez des routes et chemins pittoresques tout le long de votre parcours.

Retrouvez cet itinéraire ainsi que de nombreux autres sur www.destination-ventoux.com

VELOS DE ROUTE CARBONE
Location & Vente
Textile
Accessoires

CARBON ROAD BIKES
Rental & Sales
Bike clothing
Accessories

PINARELLO TEST CENTER

TEST CENTER FRANCE
MAVIC
au Mont-Ventoux

VENTOUX bikes
MALAUCENE

SCOTT

LA PROVENCE A VÉLO

1, avenue de Verdun 83340 Malaucène - Tél. 04 90 02 58 19 - www.ventoux-bikes.fr - info@ventoux-bikes.fr

ACCUEIL VÉLO

Un réseau de professionnels labellisés "Accueil vélo" a été constitué sur tout le territoire. Tous se sont engagés à accueillir la clientèle cyclo et à proposer, chacun dans son domaine, des prestations de services adaptées à cette clientèle.
www.provence-a-velo.com



AGENCES DE VOYAGES & LOCATION D'AUTOCARS



AGENCE
DE VOYAGES
AUTOCARISTE

TOURISME : organisation
de voyages à la carte
individuels & groupes

GROUPES : réceptif
en provence

SPECTACLES : Billeterie
liste de mariages

TRANSPORT : location
de voitures - Minibus &
autocars de 4 à 78 places
Véhicules adaptés aux
personnes à mobilité
réduite

Avenue Victor Hugo
84200 Carpentras



Tél. Agence : 04 90 63 28 40 - Fax : 04 90 60 43 33

www.voyages-arnaud-carpentras.com

Autres suggestions d'itinéraires et circuits



CHEMINS VIGNERONS DANS LES PAYSAGES DE L'AOC VENTOUX

AOC Ventoux propose en voiture ou à pied ... au travers de routes, chemins buissonniers, ou sentiers vigneron 5 itinéraires sillonnant les vignobles : Entre Ventoux et Dentelles (vin et romanité) / Le Piémont du Ventoux (les plus hautes vignes du Géant de Provence) / Les Terrasses du Comtat (restaurants, bancas et belvédères) / Les coteaux de la Nesque (l'eau, le paysan et le rocher) / Les Monts de Vaucluse (des goûts et des couleurs)

Demandez le guide dans les Offices de Tourisme de l'aire d'appellation. A découvrir sur www.aoc-ventoux.com



LES CHAPELLES DU VENTOUX

Autour du Ventoux, près d'une cinquantaine de chapelles édifiées entre le 11^e et le 18^e siècle, aux histoires parfois bien chaotiques, aux curieuses légendes ponctuent un paysage majestueux. Elles sont le témoignage d'une occupation humaine. Des itinéraires de découverte traversant les territoires de Brantes, Malaucène, Beaumont du Ventoux, Monieux, Entrechaux, Aurel, Bedoin, Le Barroux... vous baladent le temps d'un retour au passé.

Documents à se procurer à l'office de tourisme de Carpentras et de Malaucène : 04 90 65 22 59



LE CHEMIN DES OLIVIERS OU LA ROUTE DES MOULINS

Oliviers, moulins et huile d'olive... à découvrir dans un guide découverte présentant 3 itinéraires en voiture dans le paysage oléicole du Ventoux et disponible dans les moulins et les Offices de Tourisme de Carpentras, Caromb et Beaumes de Venise.

A télécharger sur www.provenceguide.com, rubrique Découvrez et Gastronomie.



LA ROUTE DES OUVRAGES D'ART

Le fer : les campaniles datent en général du 17^e. Les plus remarquables sont à Carpentras, Loriol du Comtat, Aubignan, Modène, Caromb et Bedoin. Celui de Pernes-les-Fontaines aurait été inspiré des courbes de la Reine Jeanne.

La pierre : fontaines, lavoirs et bories. Fontaines à Carpentras et Pernes-les-Fontaines (40 fontaines d'eau potables). Lavoirs à Saint Didier, Venasque, Le Beaucet et Aubignan. Bories (construction en pierres sèches dans la campagne) : La Roque-sur-Pernes. Aiguiers (citernes creusées dans la roche et recouvertes de pierres sèches) : Gorges de la Nesque. Mur de la Peste (construit pour endiguer le fléau au 18^e). Longer cette muraille depuis la ferme de Saint-Hubert.



Extrait de la carte "10 itinéraires autour du Mont Ventoux" disponibles dans les Offices de Tourisme du Comtat Venaissin-Ventoux ou à télécharger sur notre site Internet www.carpentras-ventoux.com / documents à télécharger

Vélo Relax du Ventoux



Location • Route • VTC
Vélo à assistance électrique
Vente - Réparation

2, le cours - 84570 Villes-sur-Auzon
Tél : 04 90 11 72 65 - Port. 06 27 33 05 55
www.velorelaxduventoux.com

Restaurants & hébergements



Retrouvez plus en détail nos partenaires et tous les restaurants ou hébergements de Carpentras sur www.carpentras-ventoux.com ou demandez notre "Carnet de séjour".

LES RESTAURANTS

Carpentras



Le Club des Villes de Terroir propose l'opération Terroir et Patrimoine. Les visiteurs peuvent déguster un menu Terroir entre 15 et 30€ dans les restaurants partenaires.



Le Galusha

30, Place de l'Horloge
Tél. : + 33 (0)4 90 60 75 00



Chez Serge

90, Rue Cottier Tél. : + 33 (0)4 90 63 21 24
www.chez-serge.com



L'Hibiscus

1060, Avenue Jean Henri Fabre
Tél. : + 33 (0)4 90 63 35 35 www.safarihotel.fr



La Petite Fontaine

13/17 Place du Colonel Mouret
Tél. : + 33 (0)4 90 60 77 83



L'Univers

110 place Aristide Briand
Tél. : +33(0)4 90 63 30 13



La vie Spa côté resto

62 chemin du moulin des vignes
Tél. : +33(0)4 90 29 56 39

Le Grenache

107 place de Verdun
Tél. : +33(0)6 09 48 17 42

Mc Donald's

233, Avenue Frédéric Mistral
Tél. : + 33 (0)4 90 67 04 00 www.mcdonalds.fr

Flunch centre

commercial leclerc Bd naquet
Tél. : +33(0)4 90 41 90 71

La Perle d'Asie

65, Place du 25 Août 1944
Tél. : + 33 (0)4 90 60 73 37

Come prima

48 avenue Notre Dame de Santé
Tél. : +33(0)4 90 63 14 46

Osaya Sushi

296 Bd Alfred Rogier
Tél. : +33(0)4 90 46 47 29

La cuisine comtadine vous passionne, alors participez aux ateliers culinaires et cours de cuisine des professionnels du Terroir : demandez conseils à l'office de Tourisme.



Séjours à thème, Idées Week-end

Vous êtes plutôt gastronomes, alors savourez les week-end Truffes, herbes gourmandes, œnologiques, cuisine nature.

- Vous êtes plutôt sportifs, alors c'est parti pour les week-end rando nature et découverte animalière à pieds ou à vélo.

- Vous avez plutôt besoin de détente, alors profitez des week-end bien être avec spa et massages

Retrouvez les tous sur :

www.carpentras-ventoux.com / rubrique Idées séjours


Gîtes de Léa
adapté à votre confort

Dans un espace privatif sécurisé

**OUVERT
TOUTE L'ANNÉE**

**Gîtes
climatisés
Piscine**

479, Av. Joseph Vernet
84810 AUBIGNAN
Mme Danielle GOURJON
Tél. : 04 90 62 69 85
Port. 06 72 01 48 27



CARPENTRAS



- RESTAURANT • PIZZERIA
- CAFETERIA • PIZZA A EMPORTER
- LOCATION DE SALLE • PISCINE
- SOIREE A THEME
(tous les 1^{er} lundi de chaque mois)
- OUVERT 7j/7 MIDI ET SOIR

RESTAURANT VITO



ACCÈS PISCINE ET SOIRÉE À THÈME
 25, allée du Luberon - 84210 Pernes-les-Fontaines
 Tél : 04 90 60 00 10
 Pour une info / réservation : www.restaurant-vito.com



HÉBERGEMENTS À CARPENTRAS

hôtels

Best Western Le Comtadin ***

65, Boulevard Albin Durand
Tél. : + 33 (0)4 90 67 75 00
www.le-comtadin.com

Safari Hôtel***Restaurant

1060 Avenue Jean Henri Fabre
Tél. : + 33 (0)4 90 63 35 35
www.safarihotel.fr

Hôtel du Fiacre ***

153, Rue Vigne
Tél. : + 33 (0)4 90 63 03 15
www.hotel-du-fiacre.com

Hôtel le Forum **

24, Rue du Forum
Tél. : + 33 (0)4 90 60 57 00
www.hotel-forum.fr

Hôtel L'Univers **

110, Place Aristide Briand
Tél. : + 33 (0)4 90 63 00 05
www.hotel-univers.com

Hôtel Restaurant La Lavande

NC 282, Boulevard Alfred Rogier
Tél. : + 33 (0)4 90 63 13 49
<http://restaurantlalavande.com>

Hôtel Restaurant Malaga

NC 37, Place Maurice Charretier
Tél. : + 33 (0)4 90 60 57 96

chambres d'hôtes

Le Mas du temps (Clévacances 4 Clés)

1272 Chemin d'Aubignan à Mazan Hameau de Serres - Tél. : + 33 (0)4 90 60 73 97
www.lemasdutemps.com

Les jardins de Marze (Clévacances 3 Clés)

29, Rue des marins
Tél. : + 33 (0)6 12 99 18 65

Moulin de la Quenin (Clévacances 3 Clés)

446 route de Velleron
Tél. : +33 (0)4 86 47 35 10

Auprès de mon arbre

193 impasse poulette
Tél. : +33(0)4 90 60 03 02

HOTEL **

Hôtel **

FORVM



*Cœur de Provence
au Pied du Ventoux*

*... le charme d'une maison du Sud
en plein centre de Carpentras*

24, rue du Forum - 84200 CARPENTRAS
Tél : 04 90 60 57 00
www.hotel-forum.fr
reception@hotel-forum.fr

Locations saisonnières

Le Château du Martinet (Gîtes de France 4 épis)

2807 Route de Mazan

Tél. : + 33 (0)4 90 63 03 03

www.chateau-du-martinet.fr

Les Jardins Marze (Clévacances 4 Clés)

29 rue des Marins

Tél. : +33(0)6 12 99 18 65

www.lesjardinsdemarze.fr

Location Ulpat (Gîtes de France 3 épis)

Le Castellans Route de Mazan

Tél. : + 33 (0)4 90 65 75 81

www.venaisin.com

Le Vieux Pont (Clévacances 3 Clés)

600, Chemin de St Ponchon

Tél. : + 33 (0)4 90 63 24 29

Les Studios du Carmel **

55, Rue du Carmel

Tél. : + 33 (0)4 90 63 48 15

www.studios-du-carmel.com

Résidence La Calignado

185 Rue Jean Monet 84200 CARPENTRAS

Tél. : +33(0)6 10 64 36 21

www.hotel-calignado.fr

Location Papazian

47 Bd Emile Zola 84200 CARPENTRAS

Tél. : +33(0)6 68 53 57 34

auberge de jeunesse
hébergement de groupe
famille

Logis des jeunes du Comtat Venaissin (LFAJ)

201 impasse Maurice Kallert

Tél. : + 33 (0)4 90 67 13 95

www.auberges-de-jeunesse.com

camping

Lou Comtadou

881, Avenue Pierre de Coubertin

Tél. : + 33 (0)4 90 67 03 16

www.campingloucomtadou.com

camping-caristes

Aire de service et de stationnement Avenue Pierre
de Coubertin (à l'entrée du Camping)

FRANCE PASSION :

Etapes d'une nuit ou de 24h en camping car chez
les vignerons et producteurs fermiers. Le camping-
cariste est invité gratuitement sur les propriétés sans
avoir besoin de réserver.

Seules conditions avoir le guide des invitations de
l'année en cours - 29 €

www.france-passion.com

Guide à la vente à l'Office de Tourisme...

visitez carpentras
on y prend goût
avec terroir et patrimoine



Au pied du Ventoux, Carpentras ville d'art et d'histoire offre aussi un terroir de qualité et un marché provençal qui remonte à l'origine de la ville.

Découvrez nos trésors d'architecture et goûtez aux saveurs de la truffe, la fraise, le berlingot...

Carpentras, membre du club des villes de terroir et les restaurants partenaires vous proposent leurs suggestions terroir et découvrez notre cuisine régionale confectionnée à partir de produits de saison autour d'un menu ou d'une assiette terroir. Venez vous renseigner à l'Office de Tourisme pour élaborer votre journée avec :

- Des bons plans découvertes
- Des visites guidées de la ville
- Des menus terroir à choisir parmi les restaurants

Renseignements au 04 90 63 00 78. www.carpentras-ventoux.com

Liste des établissements sur carpentras non adhérents à l'office de tourisme

HÔTEL

- Hôtel Coq Hardi**, Tél. 04 90 63 00 35

CHAMBRES D'HÔTES

- Domaine des Écureuils, Tél. 06 31 83 10 01
- Le vieux Bounias, Tél. 04 90 60 06 86
- Chateaurouge, Tél. 06 07 73 48 49
- Maison Trévier, Tél. 04 90 51 99 98
- Mas Soligé, Tél. 04 90 61 22 56
- Villa Jeanne, Tél. 04 90 30 29 89
- Clos de Nanou, Tél. 09 66 92 90 62
- Les Buissonnades, Tél. 04 90 61 81 54
- Bastide Saint Agnès, Tél. 04 60 90 03 01

LOCATIONS SAISONNIÈRES CLASSÉES

- Mr Andréotti, Tél. 06 20 68 03 85
- Mr Bourgeois, Tél. 04 66 81 60 75
- Mr Jean Molins, Tél. 04 90 67 29 80
- Mr Nedelec, Tél. 04 90 60 52 70
- Mme Nieto et Barthélémy, Tél. 04 90 63 15 34
- Mr André Pourcher, Tél. 04 90 63 59 62
- Mr Bernard Prudhomme, Tél. 04 90 60 00 11
- Le Rouvre, Tél. 06 32 27 73 32
- Bastide Saint Agnès, Tél. 04 90 60 03 01
- Roland Ferrando, Tél. 04 32 85 09 91
- SAS la feuille de chêne, Tél. 06 84 43 77 16
- Mme hélène-marie Bernard, Tél. 04 88 50 22 59
- Les Lucioles, Tél. 04 90 40 98 30
- Petit Pavillon, Tél. 04 90 63 57 34
- Le petit mas du comtat, Tél. 06 79 96 24 57
- SCI Vitafa, Tél. 04 90 36 01 82
- L'Ousto Florido, Tél. 04 90 63 59 38
- Louis Mery, Tél. 04 90 60 50 10
- Kakon Michel, Tél. 04 32 85 07 98
- Girard Reine, Tél. 06 73 05 54 13



LES RESTAURANTS

- Au petit creux, Tél. 06 46 82 92 70
- L'Autre Cantine, Tél. 04 90 67 06 53
- Le 0-15 Brasserie, Tél. 04 90 28 97 83
- La Baie d'Along, Tél. 04 90 60 93 06
- Bar de la Pyramide, Tél. 04 88 50 67 65
- Bellecour, Tél. 04 90 63 03 38
- Belgo Frite, Tél. 04 90 65 53 67
- Brasserie le Galion, Tél. 04 90 63 17 97
- Brasserie Les Palmiers, Tél. 04 90 63 12 31
- Brasserie le Siècle, Tél. 04 90 51 73 85
- Brasserie Le Syv, Tél. 04 90 34 04 82
- Jardin des glaces, Tél. 04 90 63 37 83
- Le Calzonne, Tél. 04 90 60 60 11
- Le Comptoir, Tél. 04 90 12 36 83
- La Lavande, Tél. 04 90 63 13 49
- Le Malaga, Tél. 04 90 60 57 96
- Le Pékin, Tél. 04 90 60 42 65
- Le petit marché de Laetitia, Tél. 04 90 40 30 78
- Le Sencha, Tél. 04 90 29 66 50
- Marché Gare, Tél. 04 90 63 19 00
- New Saïgon, Tél. 04 90 51 71 66
- La Nouvelle Civette, Tél. 04 90 60 93 42
- La Plancha, Tél. 04 90 62 43 74
- Pasta and Go, Tél. 04 90 35 09 33
- Restaurant chez Popeye, Tél. 04 90 60 49 51
- Restaurant de la Paix, Tél. 04 90 63 09 45
- Resto pouce, Tél. 09 63 42 39 41
- Saveurs des Iles, Tél. 04 90 66 08 15
- Le D'lys, Tél. 04 90 67 95 99
- Snack bar le Gourmand, Tél. 04 90 46 57 19
- Le VerreMiSel, Tél. 04 90 65 34 58
- Le Rich', Une Brasserie en Provence
Tél. 04 90 63 11 61
- Le Petit Serrois, Tél. 04 90 63 33 37
- La Marotte, Tél. 04 32 81 09 41
- L'étage, Tél. 04 90 67 23 76
- En face, Tél. 06 10 13 41 94



Vie pratique

services publics

- **Pôle Emploi** rue de la juiverie 39 49
- **Centre Communal d'Action Sociale**
83, Rue de la monnaie +33(0)4 90 60 44 88
- **Centre des Impôts**
219 av. du Comtat Venaissin ... +33(0)4 90 63 83 00
- **Chambre d'agriculture du Comtat (sur RV)**
avenue des marchés +33(0)4 90 63 20 10
- **Chambre de Commerce et d'Industrie**
161 Bld Albin Durand +33(0)4 90 14 10 39
- **CIO** - 73 bd Albin Durand ... +33(0)4 90 63 20 62
- **Communauté d'agglomération Ventoux**
Comtat Venaissin 1171 av. du Mt Ventoux
BP 85-84203 Cedex +33(0)4 90 67 10 13
- **CARSAT Sud Est** - 185 rue E. Fenouil 39 60
- **Centre Médico Social**
160 Bd Jean Louis Passet 04 90 63 95 00
- **DDT Carpentras** (Direction Départemental du Territoire)
378 Allée Jean Jaurès +33(0)4 90 67 63 47
- **France Telecom** 463 av. Mistral 10 14
- **La Poste** place d'Inguibert +33(0)4 90 63 67 67
- **Mairie**
place Maurice Charretier +33(0)4 90 60 84 00
- **Maison du Département**
111 Bld Albin Durand +33(0)4 32 85 84 40
- **Mission locale**
82 rue de la monnaie +33(0)4 90 60 25 80
- **S.D.E.I.** 1295 av. Kennedy 08 10 43 94 39
ou (urgences) 08 10 73 97 39
- **Sécurité Sociale** (CPAM)
- Accueil : l'esculape, niveau 1,
215 av. du Comtat Venaissin 36 46
- Centre de Paiement :
1 ch. St Labre - 84972 Carpentras Cedex
- **Sous préfecture**
rue de la Sous Préfecture +33(0)4 90 67 70 00
- **Tribunal de Grande Instance**
Pl. Général de Gaulle +33(0)4 90 63 66 00
- **Caisse d'Allocations Familiales**
161, avenue JF Kennedy 08 20 25 84 10
- **Service d'intervention rapide** +33(0)4 90 63 32 03

équipements sportifs

- **Complexe Sportif**
Avenue P de Coubertin +33(0)4 90 60 80 10
- **Piscine Couverte**
rue du Mont de Piété +33(0)4 90 60 92 03
- **Stade nautique**
av. Pierre de Coubertin +33(0)4 90 60 80 00
- **Hippodrome St Ponchon**
route de St Didier +33(0)4 90 63 22 57
- **Centre Equestre St Ponchon**
School route de St Didier +33(0)4 90 60 08 40
- **Aérodrome de Carpentras-Ventoux**
Route de St Didier +33(0)4 90 63 01 41
- **Vol à moteur** +33(0)4 90 63 01 41
- **Vol à voile** +33(0)4 90 60 08 17

• Service Municipal des Sports

Pierre de Coubertin +33(0)4 90 60 80 10

équipements culturels

- **Bibliothèque Inguibertine**
Bld Albin Durand +33(0)4 90 63 04 92
- **Bibliothèque section jeunesse**
Château de la roseraie 2^e étage
11 allée des tilleuls +33(0)4 90 63 00 92
- **Bibliothèque Comtadine pour tous**
72, Rue Porte de Montoux
- **Bibliothèque du CIAP niveau DDT**
378 allée Jean Jaurès +33(0)4 90 67 69 52
- **Bibliothèque Sonore**
114, Rue Sadolet +33(0)4 90 60 37 60
- **Affaires culturelles**
adresse courrier -Hôtel de ville- place M. Charretier
adresse du site - Rue Cottier ... +33(0)4 90 63 46 35
- **Conservatoire de Musique et Danse Jean Simon**
77 rue Cottier +33(0)4 90 63 77 84
- **Cinéma "Le Rivoli"**
av. Victor Hugo +33(0)4 90 60 50 00
- **Ludothèque "La Roseraie"**
117 allée des Tilleuls +33(0)4 32 81 11 16
- **Maison des jeunes et de la Culture**
Place des Pénitents noirs +33(0)4 90 63 04 55
- **Musées de Carpentras** +33(0)4 90 63 04 92

GALERIES D'ART

- **J.E Turquin la Galerie**
9 rue de l'évêché +33(0)4 90 63 02 07
- **Gulliver** 4 rue Porte de Montoux +33(0)4 90 67 28 67
- **Galerie Art plus**
8 rue Sylvestre Guilabert +33(0)6 14 13 45 18
- **Art & Vie**
47/51 bis rue du refuge +33(0)4 90 60 69 54
- **Galerie Pierre Mandron**
82 Avenue J.F. Kennedy +33(0)4 90 67 34 01
- **Galerie Laurence Alvy**
25 rue porte de Montoux +33(0)6 03 76 18 80
- **Galerie Francine** (à partir d'août 2013)
rue porte de mazan et Rue vigne ... +33(0)9035 68 63
- **Angel'Art Galerie**
59 rue Raspail +33(0)6 10 13 41 94
- **Galerie Art-Mature-Jabrun**
296 avenue Mirabeau +33(0)6 81 09 24 15

transport

- **Halte Routière** - Place Terradou
- **Aire de stationnement et aire de service** - Avenue Pierre de Coubertin (à l'entrée du camping)

LOCATIONS DE VOITURE

- **ADA** 71 bld Gambetta +33(0)4 90 60 44 77
- **Car Go! Franck 4x4**
1258, Avenue des Marchés +33(0)4 90 60 05 07

CARPENTRAS
TAXI
TOUS TRANSPORTS

06 03 42 90 40

 **GARES**  **AÉROPORTS**

 **MINIBUS (9 PLACES)**  **TOURISTIQUES**

+ MÉDICAUX (CONVENTIONNÉ SÉCURITÉ SOCIALE)

af ■■■
COMMUNICATION

Réalisation et Régie Publicitaire
Tél. 04 75 51 88 40
 Fax 04 75 53 75 65
 E-mail : info@afcommunication.com

10 allée Hispano Suiza - ZA Fortuneau
 26200 MONTELMAR

www.afcommunication.com

ESPACE PEINTURE

astral Peintures Bâtiment

VENTE GROS & DETAIL

SARL R.J DIFFUSION Fils et Fille
Roque IBANEZ

385 boulevard Pasteur - CARPENTRAS
Tél. 04 90 60 44 18 - Fax 04 90 60 63 61

Votre conseil intérieur
Exclusivement orienté
 pour vos idées...

SDB
 CUISINE
 DALLAGE
 TRAVERTIN
 VASQUE
 CARREAUX
 FAÏENCE
 DÉCO
 ...

DECouvrez
 TOUS LES
 PRODUITS

AVEC LES
 CARRELAGES
 DE VIRGINIE

LES CARRELAGES
 DE VIRGINIE

2124, Ch. St-Gens - 84200 Carpentras
 Tél : 06 13 24 09 37
lescarrelagesdevirginie@yahoo.fr

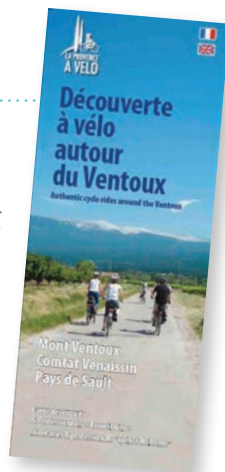
13 itinéraires cyclo

Venez découvrir les 13 itinéraires cyclo autour du Ventoux aux thèmes variés : les vergers, les chapelles du Ventoux, les villages perchés du Comtat, les vignes comtadines ou encore le pays de la lavande... des boucles de 2 à 4h permettent d'approcher la destination dans ce qu'elle a de plus authentique.

Fiches à retirer dans les Offices du tourisme du territoire Ventoux ou à télécharger sur
www.provence-velo.com
www.destination-ventoux.fr

Come and discover: "13 itineraries for bikes around Mont Ventoux. Many different themes: orchards, chapels, villages in the Comtat or in the lavender-growing areas ... 2 to 4-hour loop trips to really get a feel for this beautiful area.

Find and download these itineraries on the website
www.provence-velo.com
www.destination-ventoux.fr



• Renault Rent

530 route d'Avignon +33(0)4 90 60 87 87

DÉPANNAGE VÉHICULES - service 7/7j et 24h/24

• Carrosserie JR Boyer

1271 av. JF Kennedy +33(0)4 90 63 57 35

• Garage du Marché Gare 1085 ch. de St Gens

Quartier des Lonnes +33(0)4 90 63 15 25

LOCATIONS DE VÉLO

• Provence vélo location (livraison)

..... +33(0)4 90 60 28 07

• Automne Michel

14 rue du Vieil Hôpital +33(0)4 90 63 37 12

• Luberon Biking (livraison) ... +33(0)4 90 90 14 62

COMPAGNIES DE BUS

• Cars Arnaud

8 av. Victor Hugo +33(0)4 90 63 01 82

• Cars Comtadins

192 av. Georges Clémenceau ... +33(0)4 90 67 20 25

TAXIS

• Station deTaxis

Square Champeville +33(0)4 90 63 08 70

• Mencarelli Dominique +33(0)4 90 60 11 50

.....ou +33(0)6 09 30 60 99

• Mencarelli Fabien +33(0)6 03 42 90 40

• Ruel Laurent +33(0)6 09 33 65 90

• SARL Alliance Taxis +33(0)4 90 40 22 22

.....ou +33(0)6 11 12 03 61

• Michel Serge +33(0)6 09 30 37 67

• Paoletti Gérard +33(0)4 90 63 22 02

• Leydier Patrice +33(0)4 90 61 21 72

.....ou +33(0)6 16 92 10 52

• Verdier Thierry +33(0)6 10 24 48 84

DIVERS

• Info route CRICR Marseille 08 26 02 20 22

BILLETTERIE TRANSPORT AIR/FER/MER

• SNCF - 15 rue de la Gare

Information, vente

Horaires, info train - ligne vocale 36 35

• Sandy"lor Voyages

104 allée J. Jaurès +33(0)4 90 60 75 37

• Sud Evasion

place de l'Hôtel de Ville +33(0)4 90 60 51 60

• Arnaud Voyages

8 av. Victor Hugo +33(0)4 90 63 28 40

• Vaucluse Voyages

38 bld Albin Durand +33(0)4 90 67 24 17

• Ventoux Voyages

48 av. du Mt Ventoux bp 117 ... +33(0)4 90 60 44 55

ESPACE AUZON

Réservations mairie +33(0)4 90 63 01 81

Rue René Cassin - Parking 400 places

Accueille congrès et manifestations diverses

Surface : 1 500 m² • Capacité : 1200 personnes

Laveries automatiques

• Laverie 24 Bd Alfred Rogier

• **Automatic Système** 215 Bd du Nord

• **Laverie** rue Porte de Montoux

Divers

• Maison des Vins AOC Ventoux

388 allée J. Jaurès CS20216 84206 Carpentras Cedex

+33(0)4 90 63 36 50

• AVF Accueil nouveaux arrivants

161 Bld A. Durand +33(0)4 88 84 57 40

• Logis des Jeunes du Comtat

201 impasse M. Kallert +33(0)4 90 67 13 95

• Service Foires et marchés

locaux chambre de commerce 161 Bd Albin Durand

+33(0)4 90 60 33 33

• Météo France Hameau de Serres... 08 99 71 02 84

• Horloge parlante 36 99

• Night club l'Angélylys

Route de pernes +33(0)4 90 67 05 91

Les vendredis et samedis de 23h à 5h du matin.

Lieux de culte • office

• Cathédrale St Siffrein

3 pl. St Siffrein +33(0)4 90 63 08 33

• Eglise Notre Dame de l'Observance

Rue de l'Observance +33(0)4 90 63 08 33

• Synagogue pl. M. Charretier +33(0)4 90 63 39 97

• Mosquée El Salem 1426 av. Kennedy

• Assemblée de Dieu 169

av. Marie-Thérèse Chalon +33(0)4 90 60 20 37

• Temple Protestant Evangélique

67 rue du Temple +33(0)4 90 63 53 36

• Eglise Protestante (Eglise réformée de France)

11 rue Porte de Montoux +33(0)4 90 34 10 86

santé / services d'urgence

• **Appel d'urgence européen** 112

• **Pompiers route de Mazan** 18

• **Police Secours** 17

• **SAMU** 15

• Police Nationale

Hôtel de Police - bld A. Durand +33(0)4 90 67 62 00

• Police Municipale (24h/24)

bld Alfred Rogier +33(0)4 90 60 30 49

• **Service étranger** +33(0)4 90 60 85 00

• **Gendarmerie** 24 av. Kennedy +33(0)4 90 63 09 00

• Fourrière- Carrosserie JR Boyer

1271 av J.Kennedy +33(0)4 90 63 57 35

• Hôpital - Pôle Santé

Rond Point de l'Amitié +33(0)4 32 85 88 88

• **Polyclinique Synergia** +33(0)4 32 85 85 85

• Maternité /Maternity - Pôle Santé

Rond Point de l'Amitié +33(0)4 32 85 88 88

• Centre médico-social

rue J.L. Passet +33(0)4 90 63 95 00

DÉCOUVERTE AU CŒUR DES SIROPS & LIQUEURS
DÉGUSTATION ET VISITE **GRATUITES**



Conception : Mariel Scauve / www.icare-communication.net


Un livret
cocktail
offert
sur présentation
du guide.

Domaine  Eyguebelle

Visite au cœur des sirops & liqueurs

OUVERT TOUTE L'ANNÉE.

3 chemin de la Méjeonne 26230 VALAURIE Tél. : 04 75 98 03 80 www.eyguebelle.com

 à 5 min de la sortie A7 Montélimar Sud direction Nyons / à 50 mn de Carpentras



Edition 2013
Conception Graphique : www.orkidees.fr - 04 32 85 04 48
Régie publicitaire : AF communication

TEXTES : Histoire: Office de Tourisme / paragraphes extraits de "laissez-vous conter Carpentras, capitale du Comtat Venaissin", rédigé par Jean François Delmas, conservateur en Chef de la Bibliothèque Inguimbertaine et des Musées de Carpentras, "La Fontaine de l'Ange" rédigé par Robert Cailliet, service tourisme de la ville de Carpentras et service culture de la Cove/ Portrait d'Inguibert : extrait du livre de Robert Cailliet, Monseigneur d'Inguibert, Audin, 1952/ Extraits divers sur l'histoire Service culture de la ville de Carpentras - Service culture de la Cove - Père Bréhier - Jean François Delmas.

© CRÉDITS PHOTOGRAPHIQUES : Office de Tourisme - photos de Philippe Médard, Service communication de la ville de Carpentras, Serge Ghoukassian / Antoine Schramm, LEROY Régis - Fédération départementale d'escalade, BOTTANI Dominique / Coll. CDT Vaucluse, BAR Philippe / Coll. CDT Vaucluse, MICHEL Nath et Fred / Coll. CDT Vaucluse, Coll. Mairie de Mormoiron, BASSE Dieter - Coll. CDT Vaucluse, LAURIN Marc / Coll. CDT Vaucluse, La Vie Spa.



Les grands rendez-vous de Carpentras

LA TRUFFE FAIT SON FESTIVAL

Vente, dégustation, conférences, animations, ateliers culinaires...
Février - Espace Auzon

TRANS'ART

Concerts, théâtre, danse, humour, sport, spectacles enfants...
Juin, juillet, août - Dans toute la ville

LES PAPILLONS DE CARPENTRAS

Expositions aérienne
Juin, juillet, août - Centre-ville

NUIT DU BLUES - 8^E ÉDITION

Spécialistes, amateurs ou néophytes du blues, laissez-vous séduire
par les rythmes et les voix d'artistes de renommée internationale !
Juin - Espace Auzon

FIESTA BODEGAS

Animations, déambulations de batucadas et peñas, spectacles,
stages de Salsa, Tango, Danse sevillane, Flamenco, Percussions...
Juillet - Centre-ville et boulevards extérieurs

FESTIVAL DE MUSIQUES JUIVES

Chant choral, lyrique, musique classique, traditionnelle...
Un festival unique en France !
Fin Juillet-début août - Synagogue et Charité

GRANDE BRADERIE

Août - Centre-ville

FOIRE DE LA SAINT SIFFREIN

488^e édition. Le rendez-vous annuel à ne pas manquer
Novembre - Centre-ville et Terrain Fenouil

NOËLS INSOLITES

Spectacles gratuits, patinoire, marché de Noël, illuminations,
crèche géante, déambulations, promenades en calèche...
Décembre - Dans toute la ville



Retrouvez plus d'informations sur

www.carpentras.fr

 **CARPENTRAS**
Capitale du Comtat Venaissin